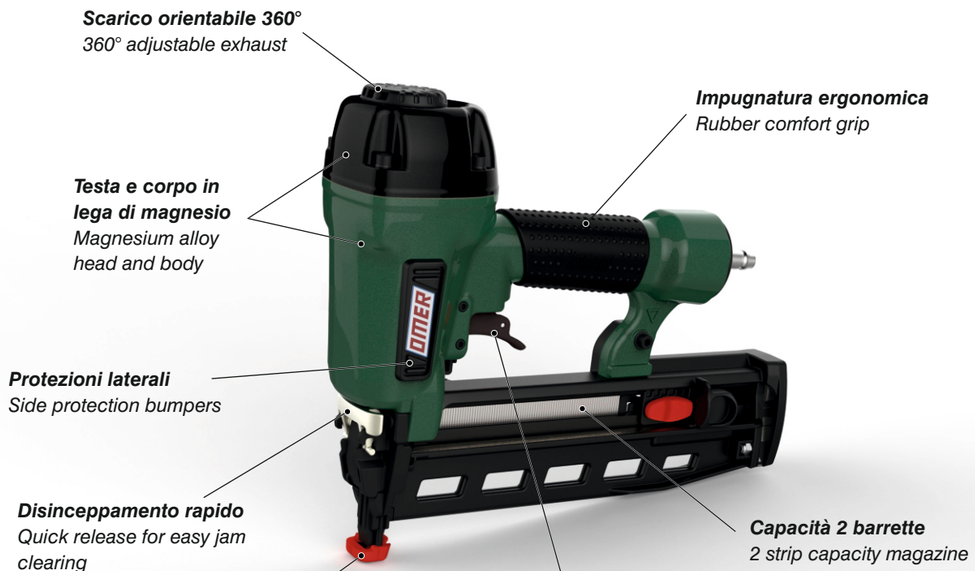
Caratteristiche - Features - Merkmale - Caractéristiques - Características
Χαρακτηριστικά - Características - Kenmerken - Özellikler - Funktioner - Vlastnosti - Vlastnosti



Scarico orientabile 360°
360° adjustable exhaust

Impugnatura ergonomica
Rubber comfort grip

Testa e corpo in lega di magnesio
Magnesium alloy head and body

Protezioni laterali
Side protection bumpers

Disinceppamento rapido
Quick release for easy jam clearing

Capacità 2 barrette
2 strip capacity magazine

Puntale di protezione
Rubber no-mar tip

Azionamento sequenziale singolo (a richiesta azionamento a contatto) *(grilletto rosso)*
Single sequential actuation (on request contact actuation) *(red trigger)*



Blocco dello sparo a fine punti
Dry-Fire device

Caricatore leggero in materiale plastico
Polymer light-weight magazine

Caricamento posteriore
Rear loading

Sede porta puntale
No-mar tip holder

Sicura a contatto
Contact nose safety

Regolazione di profondità
Depth adjustment

OMER®

Manuale d'uso, manutezione e parti di ricambio	**Parte 2**
Manual for use, maintenance and spare parts	**Part 2**
Bedienungs- und Wartungshandbuch sowie Ersatzteileliste	**Teil 2**
Mode d'emploi, de maintenance et pièces de rechange	**Partie 2**
Manual de uso, mantenimiento y recambios	**Part 2**
Εγχειρίδιο χρήσης, συντήρησης και ανταλλακτικών	**Μέρος 2**
Manual de uso, manutenção e peças sobresselentes	**Parte 2**
Handleiding voor gebruik, onderhoud en wisselstukken	**Deel 2**
Kullanım, bakım ve yedek parça kılavuzu	**Kısım 2**
Användar-, underhålls- och reservdelshandbok	**Del 2**
Návod k používání a údržbê a náhradní díly	**Část 2**
Návod na obsluhu, údržbu a náhradné diely	**Časť 2**



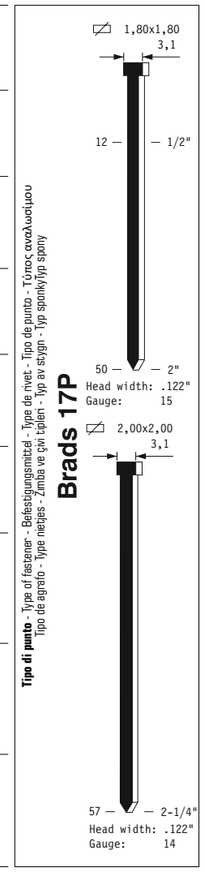
B17P.763

cod. 1741790

Use genuine RAPTOR fasteners only

Dati tecnici Technical data Technische Daten Tekniska data	Caractéristiques techniques Datos tècnicos Τεχνικά χαρακτηριστικά Technické údaje	Dados técnicos Technische gegevens Teknik veriler Technické údaje

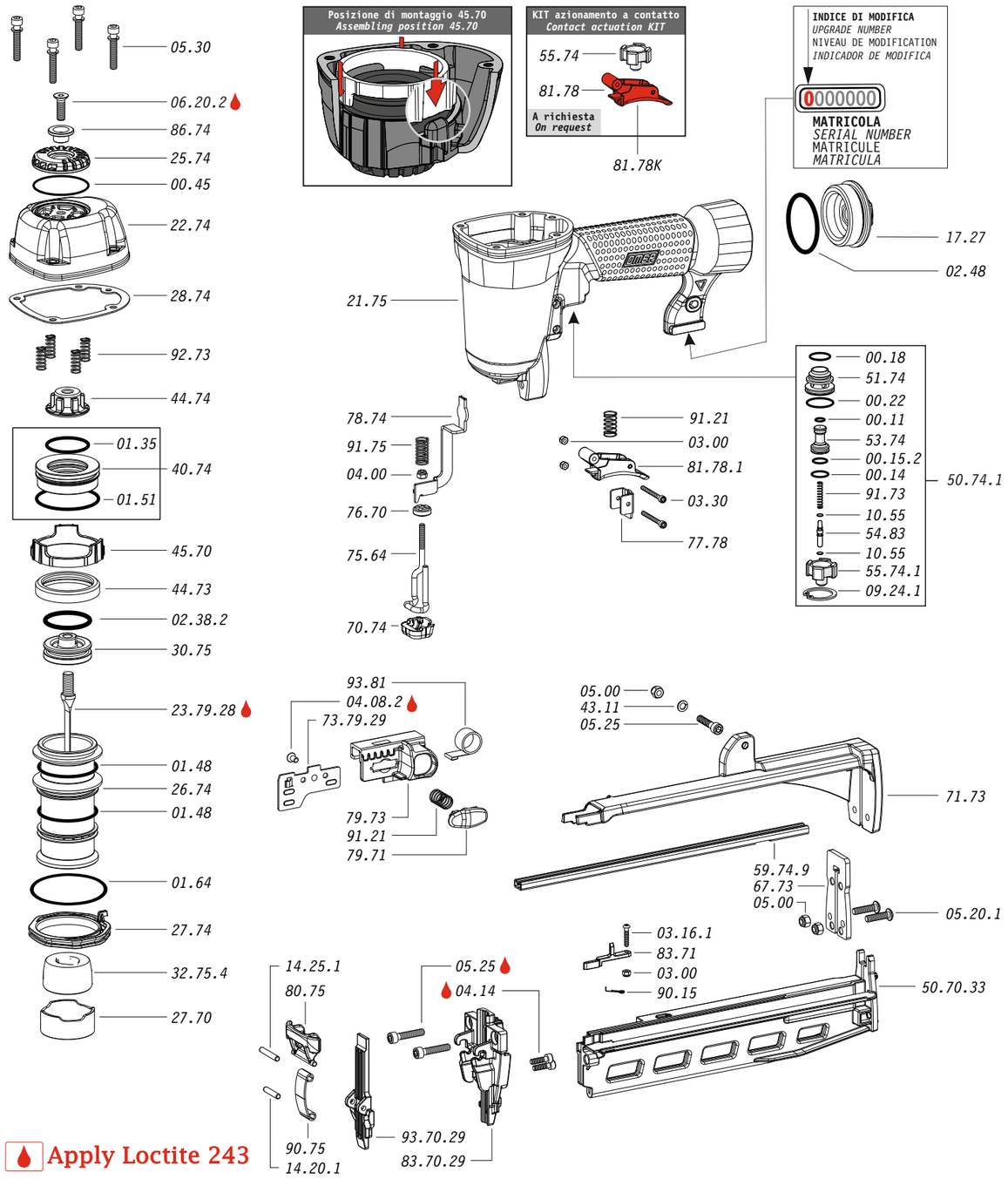
Misure impiegabili Lenghts Verwendbare Nagellänge Dimensioner som kan användas	Dimensions utiles Medidas de longitud Μήκος Αναλωσίμου Prípustné rozmêry	Medidas utilizáveis Toepasbare afmetingen Boy Použitelné rozmery	**mm** **inch**	**12÷63** **1/2"÷2-1/2"**
Capacità caricatore n° punti Magazine capacity Magazinkapazität Nägel Magasinkapacitet Antal punkter	Capacitè chargeur n° de points Capacidad cargador n° puntos Δωνατοτητα γεμιστερα Kapacita zásobníku p. sponek	Capacitade carregador n° pontos Capaciteit magazijn in aantal spijkers Dergi kapasitesi Kapacita zásobníka p. spôn		**85**
Pressione d'esercizio Operating pressure Betriebsdruck Drifttryck	Pression d'exercice Presión de servicio Πίεση λειτουργίας Pracovní tlak	Pressão de serviço Werkdruk Çalışma basıncı Prevádzkový tlak	**bar** **psi**	**5÷7,5** **70÷105**
Consumo aria Air consumption Luftverbrauch Luftförbrukning	Consommation d'air Consumo aire Κατανάλωση αέρα Spotreba vzduchu	Consumo ar Luchtverbruik Hava tüketimi Spotreba vzduchu	**lt/colpo** **ft³/cycle**	**0,75** **0,0264**
Peso Weight Gewicht Vikt	Poids Peso Βάρος Hmotnost	Peso Gewicht Ağırlık Hmotnost	**kg** **lbs**	**1,70** **3,75**
Dimensioni Dimensions Abmessungen Dimensioner (AxBxH)	Dimensions Dimensiones Διαστάσεις Rozmêry	Dimensões Afmetingen Boyutlar Rozmery	**mm** **inch**	**308x77x261** **12-1/8"x3-1/32"x10-1/4"** (LxWxH)
EN 12549 :2009 EN ISO 4871 :2009 **Pressione sonora in pos. operatore** Sound pressure in operator's position Schalldruck am Arbeitsplatz Ljudtryck på operatörsplatsen	Pression sonore poste Opérateur Presión sonora en la pos. del operador Ηχητική πίεση στη θέση του Χειριστή Akustický tlak v místê obsluhy	Pressão sonora na posição Operador Geluidsdruk op de werkplaats Operatör pozisyonunda ses basıncı Akustický tlak v mieste obsluhy	**dB(A)**	**88** (K= 4 dB)
EN 12549 :2009 EN ISO 3746 :2011 EN ISO 4871 :2009 **Potenza sonora emessa** Sound power emitted Emittierte Schallleistung Avgiven ljudeffekt	Puissance sonore émise Potencia sonora emitida Εκπεμπόμενη ηχητική ισχύς Emitovaný akustický tlak	Potência sonora emitida Geëmitteerd geluidsvermogen Çıkan ses gücü (ses desibeli) Výstupný akustický výkon	**dB(A)**	**96** (K= 4 dB)
CEN ISO/TS 8662-11 :2006 EN ISO 5349-2 :2004 EN 12096 :1999 **Emissione vibratoria sull'impugnatura** Vibratory emissions on handle Vibrationsemission am Griff Vibrationsemission på handtaget	Émission vibratoire sur la prise en main Emisión de vibraciones en la empuñadura Εκπεμπόμενες δονήσεις στη λαβή Emise vibrací na rukojet	Emissão vibratória na empunhadura Trillingsemissie op de handgreep Tutamak üzerinde vibrasyon emisyonları Emisie vibrácií na rukoväti	**m/s²**	**3,21** (K= 2 m/s²)



1741790_B17P763_4_rev21 17/01/2023 DV

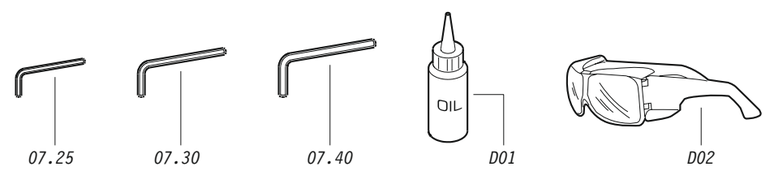
omer s.p.a. Via Foresto 42 - 31058 SUSEGANA TV ITALY Tel.0438455318 Fax 0438455530 E-mail: omer@omer.it www.omer.it

Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Recambios - Ανταλλακτικά
Partes sobresselentes - Wisselstukken - Yedek parçalar - Reservdelar - Náhradní díly - Náhradné diely



Apply Loctite 243

Dotazioni - Equipment - Ausstattung - Outillage - Dotaciones - Εξοπλισμός
Dotações - Uitrusting - Donanımlar - Utrustning - Vybavení - Výbava



B17P.763

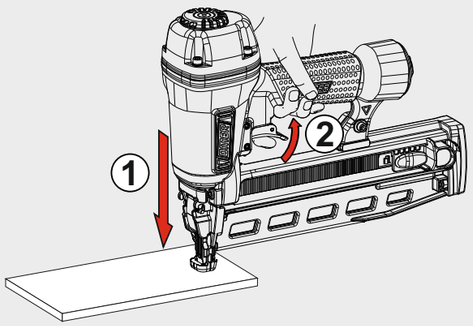
cod. 1741790

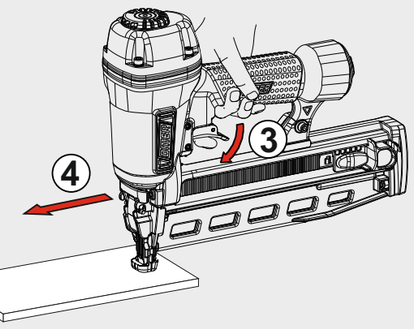
Note - Notes - Hinweise - Remarques - Notas - Σημειώσεις - Observações
Opmerkingen - Notlar - Anteckningar - Poznámky - Poznámky

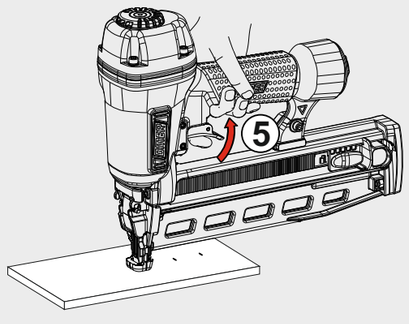
Azionamento - Actuation - Auslösung - Actionnement - Accionamiento - Ενεργοποίηση
Acionamento - Activering - Çalıştırma - Aktivering - Spuštění - Spustenie

Azionamento sequenziale singolo
Single sequential actuation

Di serie / *Standard*

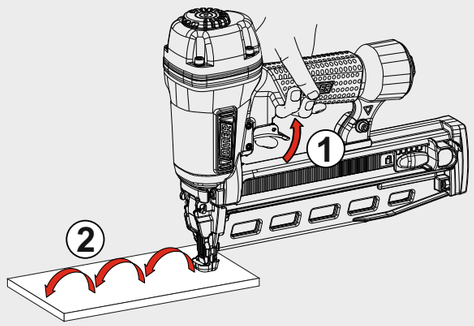




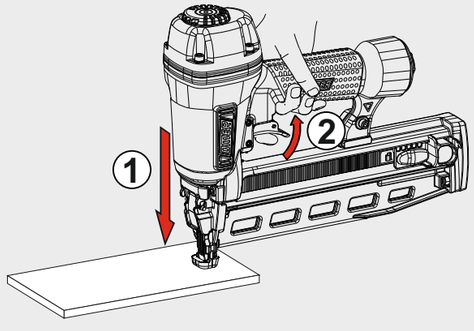


Azionamento a contatto
Contact actuation

A richiesta / *On request*



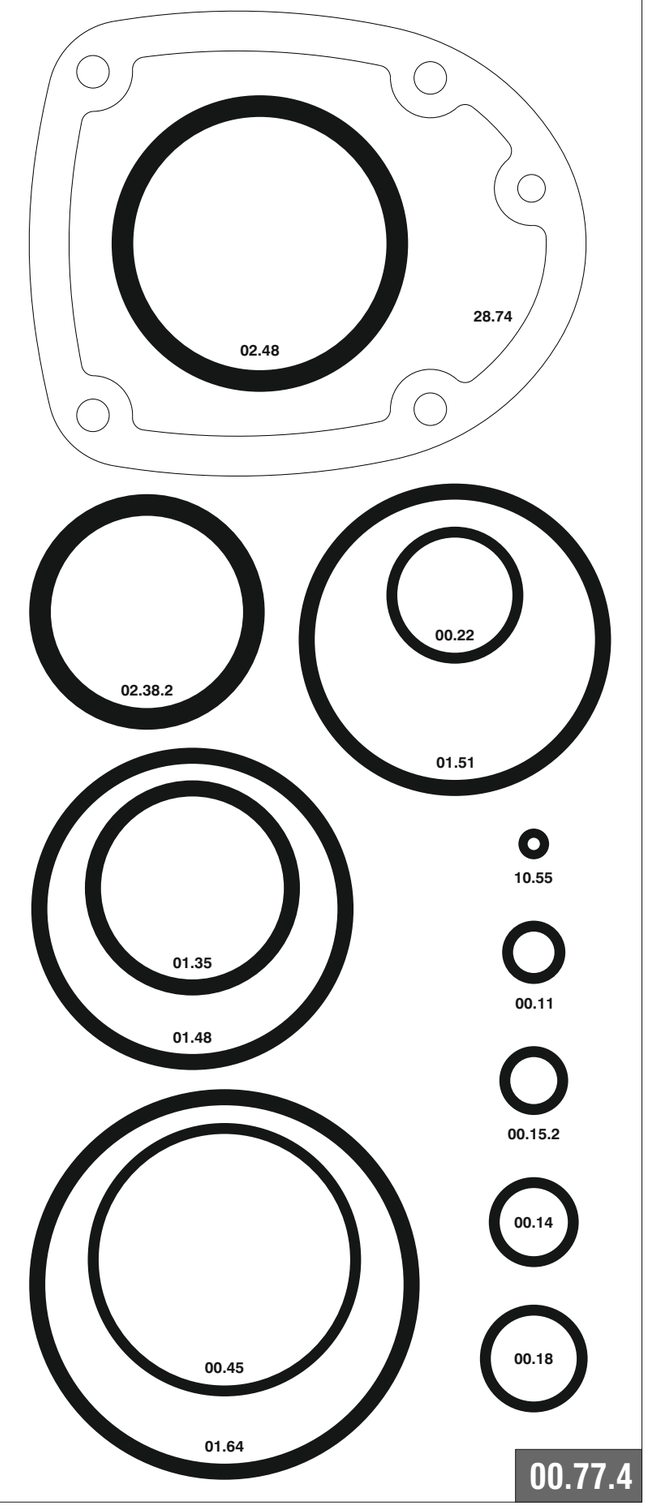
Oppure - *Or*



Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Recambios - Ανταλλακτικά
Partes sobresselentes - Wisselstukken - Yedek parçalar - Reservdelar - Náhradní díly - Náhradné diely

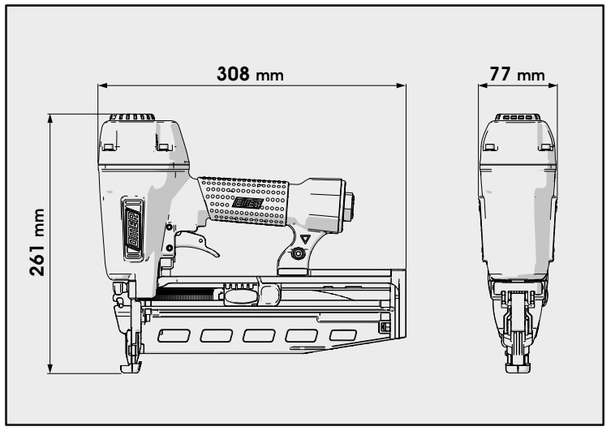
Cod.	Descrizione	*Description*
00.11	O-Ring	*O-Ring*
00.14	O-Ring	*O-Ring*
00.15.2	O-Ring	*O-Ring*
00.18	O-Ring	*O-Ring*
00.22	O-Ring	*O-Ring*
00.45	O-Ring	*O-Ring*
01.35	O-Ring	*O-Ring*
01.48	O-Ring	*O-Ring*
01.51	O-Ring	*O-Ring*
01.64	O-Ring	*O-Ring*
02.38.2	O-Ring	*O-Ring*
02.48	O-Ring	*O-Ring*
03.00	Dado	*Screw*
03.16.1	Vite	*Screw*
03.30	Vite	*Screw*
04.00	Dado	*Nut*
04.08.2	Vite	*Screw*
04.14	Vite	*Screw*
05.00	Dado	*Nut*
05.20.1	Vite	*Screw*
05.25	Vite	*Screw*
05.30	Vite	*Screw*
06.20.2	Vite	*Screw*
07.25	Chiave esagonale	*Hex. bar wrench*
07.30	Chiave esagonale	*Hex. bar wrench*
07.40	Chiave esagonale	*Hex. bar wrench*
09.24.1	Anello elastico	*Elastic ring*
10.55	O-Ring	*O-Ring*
14.20.1	Spina	*Pin*
14.25.1	Spina	*Pin*
17.27	Tappo	*Inlet cap*
21.75	Corpo	*Body*
22.74	Testa	*Head*
25.74	Deflettore scarico	*Exhaust deflector*
26.74	Cilindro	*Cylinder*
27.70	Anello	*Ring*
27.74	Anello cilindro	*Cylinder ring*
28.74	Guarnizione testa	*Head gasket*
30.75	Pistone	*Piston*
32.75.4	Ammortizzatore	*Bumper*
40.74	Valvola completa	*Valve assembled*
43.11	Rondella	*Washer*
44.73	Guarnizione cilindro	*Cylinder gasket*
44.74	Ammortizzatore sup.	*Upper bumper*
45.70	Distanziale	*Spacer*
50.74.1	Pulsante completo	*Trigger valve assy*
51.74	Boccola servovalvola	*Servo valve bushing*
53.74	Pistone servovalvola	*Servo valve piston*
54.83	Pulsante	*Trigger valve*
55.74	Raccordo pulsante	*Trigger valve bush*
55.74.1	Raccordo pulsante	Trigger valve bush
59.74.9	Guida punti	*Fastener guide*
67.73	Distanziale	*Spacer*
70.74	puntale in gomma	*Rubber tip*
71.73	Reggicaricatore	*Support*
75.64	Sicura	*Safety*
76.70	Regolatore	*Regulator*
77.78	Guida sicura	*Safety guide*
78.74	Rinvio sicura	*Contact arm*
79.71	Pomello	*Button*
79.73	Guida spingipunto	*Pusher guide*
80.75	Grilletto testina	*Nose plate trigger*
81.78	Grilletto comando BF	*BF trigger*
81.78K	KIT Grilletto comando BF	*BF Trigger KIT*
81.78.1	Grilletto comando SQ	*SQ trigger*
83.71	Blocco sicura	*Safety stop*
86.74	Boccola	*Bushing*
90.15	Molla	*Spring*
90.75	Molla	*Spring*
91.21	Molla	*Spring*
91.73	Molla	*Spring*
91.75	Molla	*Spring*
92.73	Molla	*Spring*
93.81	Molla	*Spring*
23.79.28	Battente	*Driver*
50.70.33	Caricatore	*Magazine*
73.79.29	Spingipunto	*Pusher*
83.70.29	Controtestina	*Nose*
93.70.29	Testina	*Nose plate*
D01	Boccetta olio	*Oiler*
D02	Occhiali protettivi	*Protective goggles*

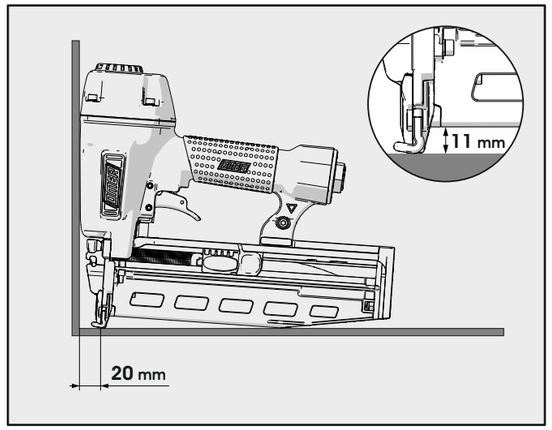
Guarnizioni - O-Rings - Dichtungen - Joints toriques - Juntas - Δακτύλιος στεγανοποίησης - Vedantes - O-ringen - Contalar - O-ringar - Těsnění - Tesnenia



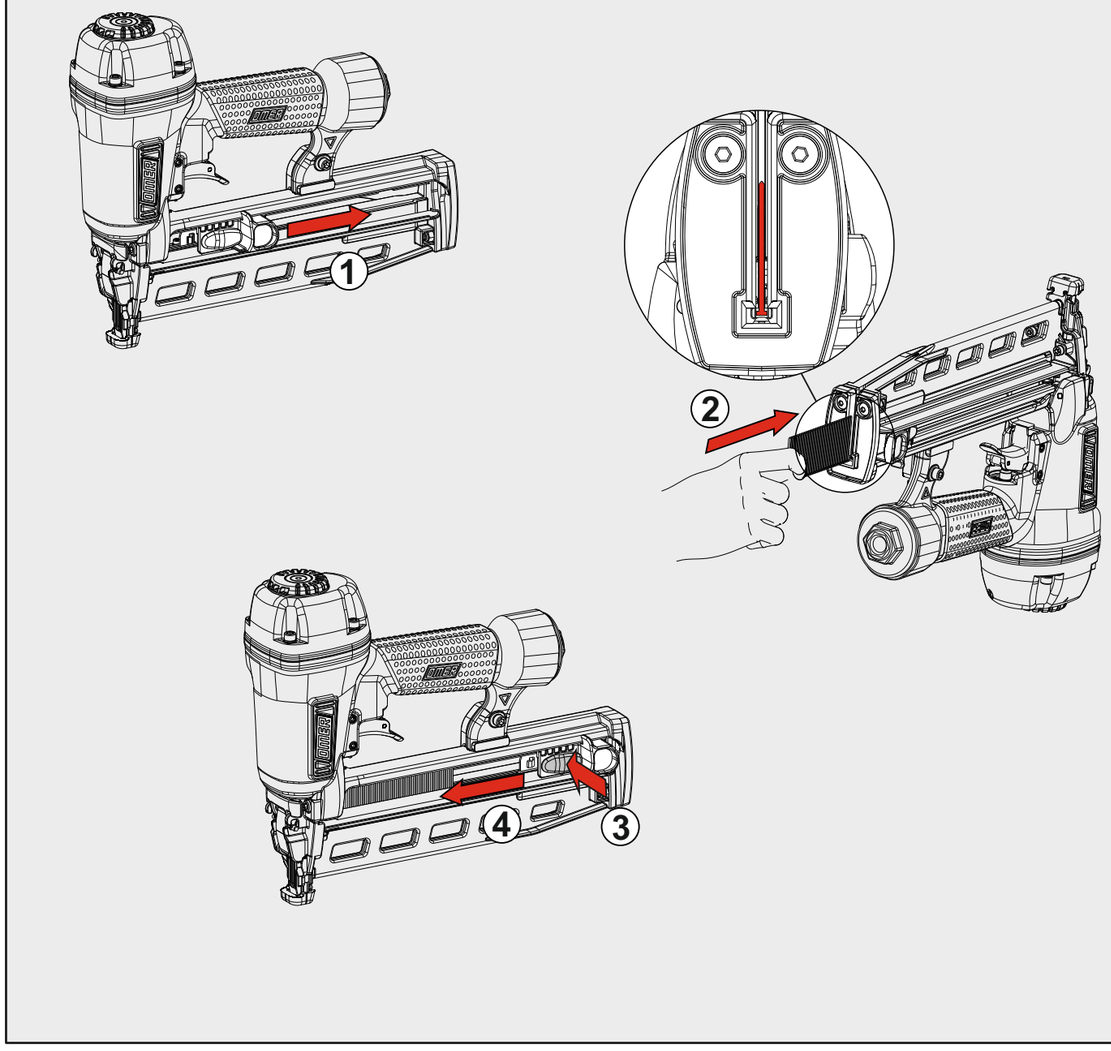
00.77.4

Dati tecnici - Technical data - Technl ische Daten - Caractéristiques techniques - Datos tècnicos - Τεχνικά χαρακτηριστικά
Dados técnicos - Technische gegevens - Teknik veriler - Tekniska data - Technické údaje - Technické údaje

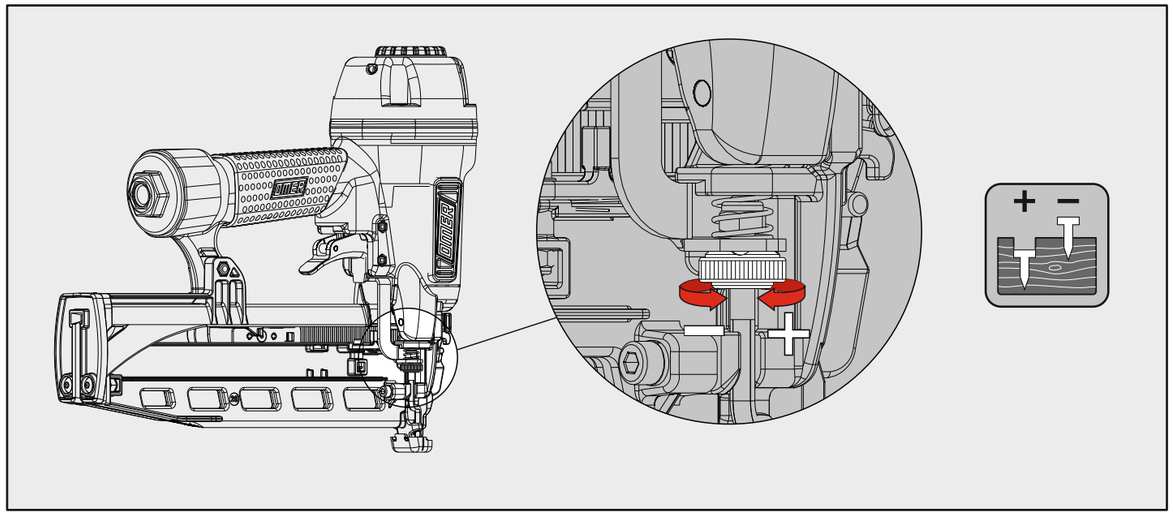




Caricamento - Loading - Laden - Chargement - Carga - Γέμισμα - Carregamento - Laden - Yükleme - Laddning - Plnění - Plnenie



Regolazione di profondità - Depth adjustment - Tiefeneinstellung - Réglage des dimensions - Réglage des dimensions
Ρύθμιση βάθους - Regulação de profundidade - Diepte afstelling - Derinlik ayarı - Djupjustering - Nastavení hloubky - Nastavenie hĺbky



Disinceppamento - Jam clearing - Staubeseitigung - Décoincement - Desatascamiento - Απεμπλοκή
Desencravamento - Deblokkering bij vastlopen - Sıkışma giderme - Rensning av igensättningar - Uvolnění - Uvoľnenie

